

# WHIRLPOOLS DER UTOPIA™ SERIE

## INTERNATIONALE BESCHRÄNKTE GARANTIE

EN

FR

DE

NL

ES

NO

CZ

SV

HU

Die Watkins Manufacturing Corporation („Watkins“) gewährt dem ursprünglichen Käufer und Endnutzer („Ihnen“) für den neuen Whirlpool der Utopia-Serie, sofern dieser bei einem Vertragshändler bzw. Anbieter („Händler“) gekauft wurde, die nachstehende Garantie.

**10** JAHRE GARANTIE GEGEN WANNENLECKS  
Watkins garantiert für die Dauer von zehn Jahren, dass in der Utopia-Wanne infolge von Fehlern keine Wasserverluste auftreten.

**7** JAHRE GARANTIE AUF DIE WANNENOBERFLÄCHE  
Watkins garantiert für die Dauer von sieben Jahren, dass das Acryl-Oberflächenmaterial des Utopia-Whirlpools frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist.

**5** JAHRE GARANTIE GEGEN UNDICHTHEIT VON LEITUNGEN UND ARMATUREN  
Watkins garantiert für die Dauer von fünf Jahren, dass bei dem Utopia-Whirlpool keine Undichtheit infolge von Herstellungs- und Ausführungsfehlern auftreten. Diese Garantie gilt insbesondere für Undichtheit von Bedienungsarmaturen, Düsenbefestigungen, internen Rohrleitungen, internen Klebeverbindungen, Ablaufvorrichtungen, Schläuchen und allen verbundenen Teilen.

**5** JAHRE GARANTIE AUF KOMPONENTEN  
Watkins garantiert für die Dauer von fünf Jahren, dass die elektrischen Komponenten, die Pumpe(n) und sonstige Komponenten des Utopia-Whirlpools frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Bestimmte Teile, von denen die meisten ohne Werkzeuge ausgetauscht werden können (z. B. Filtereinsätze, Filterdeckel, Whirlpoolkissen und Abdeckungsschlösser) sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Es wird jedoch garantiert, dass diese Teile zum Zeitpunkt der Auslieferung frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Whirlpool-Abdeckungen und andere Whirlpool-Zubehörteile sind von dieser Garantie ausdrücklich ausgeschlossen. Sie können jedoch im Leistungsumfang anderer Garantien enthalten sein. Einzelheiten hierzu erfahren Sie bei Ihrem Caldera®-Händler.

**5** JAHRE GARANTIE AUF DIE ENERGYPRO™ HEIZUNG  
Watkins übernimmt für die Dauer von fünf Jahren eine uneingeschränkte Garantie, dass die EnergyPro-Heizung frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese „uneingeschränkte“ Garantie wird unter Ausschluss gewerblicher oder industrieller Verwendung des Produkts oder unsachgemäßer Installation definiert. Die Garantieleistung wird erbracht, wenn die betreffende Komponente nicht ordnungsgemäß funktioniert.

**5** JAHRE GARANTIE AUF DIE ECOTECH™ PLUS VERKLEIDUNG  
Watkins übernimmt für die Dauer von fünf Jahren eine uneingeschränkte Garantie, dass die EcoTech Plus Whirlpool-Verkleidung keinerlei Material- und Verarbeitungsfehler aufweist. Diese Garantie gilt insbesondere für die bauliche Unversehrtheit der Verkleidung, einschließlich des Zusammenbaus. Die Oberfläche kann im Laufe der Zeit naturbedingt ausbleichen und verwittern. Dies gilt nicht als Fehler. Eine Anleitung zur sachgemäßen Pflege und Wartung finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Whirlpool.

**3** JAHRE GARANTIE AUF DAS ULTRAMASSEUSE™ SYSTEM  
Watkins garantiert für die Dauer von drei Jahren, dass das werksseitig installierte UltraMasseuse-Steuersystem frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Für den Druckschalter und das Kabel gilt eine Garantie von 1 Jahr.

**2** JAHRE GARANTIE AUF DAS LED-BELEUCHTUNGSSYSTEM  
Watkins garantiert für die Dauer von zwei Jahren, dass die im Werk vorinstallierten LED-Lichtleinheiten (hierzu zählen alle Leuchten im Whirlpool) weder Material- noch Verarbeitungsfehler aufweisen.

**2** JAHRE GARANTIE AUF DAS SOUND SYSTEM  
Watkins garantiert für die Dauer von zwei Jahren, dass das werksseitig installierte Sound System, das inkludiert alle kabellosen Komponenten, Stereo-Lautsprecher und Verstärker, frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind.

Die folgenden Angaben sind für alle oben beschriebenen Garantien gültig:

### GARANTIEUMFANG

Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Caldera-Whirlpools und nur, wenn das Produkt in dem Land des Erstkaufes installiert wird. Wenn es innerhalb der Europäischen Union (EU) erworben wurde, muss es innerhalb der EU erstinstalliert werden, um von dieser Garantie abgedeckt zu sein. Diese Garantie beginnt am Tag der Installation des Whirlpools, auf keinen Fall jedoch später als 1 Jahr ab dem Kaufdatum. Diese Garantie

für den Caldera®-Whirlpool erlischt bei einer Eigentumsübertragung oder bei Installation außerhalb des Einkaufslandes, oder – im Falle eines Kaufs innerhalb der EU – bei Installation vor Ablauf des Garantiezeitraums außerhalb der EU.

### GARANTIELEISTUNGEN

Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, wenn Sie Garantieleistungen in Anspruch nehmen möchten. Falls Sie von Ihrem Händler keine Unterstützung erhalten, wenden Sie sich bitte an Watkins, 1280 Park Center Drive, Vista, California, 92081, USA, Kunden-Service, Tel. +1 760 598 6300, oder per E-Mail an [customerservice@watkinsmfg.com](mailto:customerservice@watkinsmfg.com). Sie müssen Watkins und/oder Ihrem Fachhändler innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Feststellung des Garantieschadens schriftlich informieren und eine Kopie des Original-Kaufbelegs beifügen, aus dem das Kaufdatum ersichtlich ist. Watkins behält sich das Recht auf eine eigene Untersuchung des Fehlers vor.

Unter diese Garantie fallende Fehler werden von Watkins bzw. einem Vertragskundendienst repariert. Falls keine anderen Bestimmungen vorliegen, entstehen im Rahmen der Garantie für den Endkunden keine Kosten durch Teile und/oder Arbeitsaufwand. In manchen Fällen kann eine zumutbare Anreise-/Pauschalgebühr berechnet werden, die von der Garantie nicht gedeckt ist. Bitte wenden Sie sich für nähere Informationen zu diesen Gebühren an Ihren Händler.

### EINSCHRÄNKUNGEN

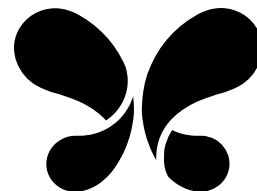
Mit Ausnahme der oben beschriebenen Fälle deckt die Garantie folgende Mängel nicht: normalen Verschleiß, Fehler durch unsachgemäße Installation, Veränderungen am Pool ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Watkins, Schäden durch Unfälle, höherer Gewalt, Missbrauch, gewerbliche oder industrielle Nutzung, Gebrauch eines nicht von Watkins genehmigten Zubehörs, Missachtung der Whirlpool-Bedienungsanleitung oder Mängel durch Reparaturen, die von anderen als von Watkins befugten Vertretern durchgeführt wurden. Als Veränderung ist unter anderem der Austausch von Bauteilen oder Armaturen oder eine elektrische Umrüstung zu verstehen. Eine Liste der vom Hersteller genehmigten Zubehörteile erhalten Sie auf [www.calderaspas.com](http://www.calderaspas.com) oder von Ihrem Händler.

### HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

SÄMTLICHE VORAUSGESETZTE GARANTIE, EINSCHLIESSLICH DER VORAUSGESETZTEN GARANTIE HANDELSÜBLICHER QUALITÄT UND EIGNUNG ZU EINEM BESTIMMTEN ZWECK BESCHRÄNKEN SICH AUF DIE GESETZLICHE FRIST ODER DIE DAUER DER VORHER DARGELEGTEN GARANTIE. In manchen Ländern ist eine Einschränkung der Gültigkeitsdauer einer vorausgesetzten Garantie nicht gestattet, sodass die oben beschriebenen Einschränkungen eventuell nicht zutreffen. SOWEIT ES DAS GESETZ ZULÄSST, ÜBERNIMMT DIESER GARANTIE KEINE NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH (ABER NICHT BESCHRÄNKT) AUF DAS ENTFERNEN ALLER VERBAUUNGEN ODER KUNDENSPEZIFISCHER BEFESTIGUNGEN ODER ALLER KOSTEN FÜR EINEN DEN AUS/EINBAU BZW. NEUINSTALLATION DES WHIRLPOOLS. In manchen Ländern ist der Ausschluss bzw. die Beschränkung von Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig, daher ist es möglich, dass die obigen Beschränkungen auf Sie nicht zutreffen.

### RECHTSMITTEL

Mit dieser Garantie werden Ihnen bestimmte gesetzliche Ansprüche zugesprochen, abhängig von der jeweiligen Rechtsprechung des jeweiligen Landes.



CalderaSpas®  
Come to Life